

Jurnalul Oficial

al Uniunii Europene

L 270



Ediția
în limba română

Legislație

Anul 56

11 octombrie 2013

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

REGULAMENTE

- ★ **Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 969/2013 al Comisiei din 2 octombrie 2013 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Pasta di Gragnano (IGP)]** 1

Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 970/2013 al Comisiei din 10 octombrie 2013 de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume ... 3

DECIZII

2013/494/UE:

- ★ **Decizia Comisiei din 9 octombrie 2013 cu privire la o măsură adoptată de Finlanda în conformitate cu articolul 11 din Directiva 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului referitoare la un transportor elicoidal pentru morcovi și gulii [notificată cu numărul C(2013) 6392] ⁽¹⁾** 5

2013/495/UE:

- ★ **Decizia Comisiei din 9 octombrie 2013 privind o măsură de interdicere a unui tip de fierăstrău cu pană adoptată de Finlanda în conformitate cu Directiva 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului [notificată cu numărul C(2013) 6442] ⁽¹⁾** 7

Preț: 3 EUR

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE

RO

Acele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

II

(Acte fără caracter legislativ)

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 969/2013 AL COMISIEI

din 2 octombrie 2013

de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [Pasta di Gragnano (IGP)]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 52 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, cererea de înregistrare a denumirii „Pasta di Gragnano”, depusă de Italia, a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.

- (2) Deoarece Comisiei nu i s-a comunicat nicio declarație de opoziție, în conformitate cu articolul 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, denumirea „Pasta di Gragnano” ar trebui, prin urmare, înregistrată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirea care figurează în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 octombrie 2013.

*Pentru Comisie,
pentru președinte
Dacian CIOLOȘ
Membru al Comisiei*

⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.⁽²⁾ JO C 77, 15.3.2013, p. 25.

ANEXĂ

Produsele agricole și alimentare enumerate la punctul I din anexa I la Regulamentul (UE) nr. 1151/2012:

Clasa 2.7. Paste făinoase

ITALIA

Pasta di Gragnano (IGP)

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) NR. 970/2013 AL COMISIEI**din 10 octombrie 2013****de stabilire a valorilor forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului din 22 octombrie 2007 de instituire a unei organizări comune a piețelor agricole și privind dispoziții specifice referitoare la anumite produse agricole („Regulamentul unic OCP”) ⁽¹⁾,având în vedere Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 al Comisiei din 7 iunie 2011 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1234/2007 al Consiliului în sectorul fructelor și legumelor și în sectorul fructelor și legumelor procesate ⁽²⁾, în special articolul 136 alineatul (1),

întrucât:

- (1) Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 prevede, ca urmare a rezultatelor negocierilor comerciale multilaterale din cadrul Runde Uruguay, criteriile pentru stabilirea de către Comisie a valorilor forfetare de import

din țări terțe pentru produsele și perioadele menționate în partea A din anexa XVI la regulamentul respectiv.

- (2) Valoarea forfetară de import se calculează în fiecare zi lucrătoare, în conformitate cu articolul 136 alineatul (1) din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011, ținând seama de datele zilnice variabile. Prin urmare, prezentul regulament trebuie să intre în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Valorile forfetare de import prevăzute la articolul 136 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 543/2011 sunt stabilite în anexa la prezentul regulament.

*Articolul 2*Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 10 octombrie 2013.

*Pentru Comisie,
pentru președinte*

Jerzy PLEWA

Director general pentru agricultură și dezvoltare rurală⁽¹⁾ JO L 299, 16.11.2007, p. 1.⁽²⁾ JO L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANEXĂ

Valorile forfetare de import pentru fixarea prețului de intrare pentru anumite fructe și legume

(EUR/100 kg)		
Codul NC	Codul țării terțe ⁽¹⁾	Valoarea forfetară de import
0702 00 00	MK	49,2
	ZZ	49,2
0707 00 05	MK	46,1
	TR	121,6
	ZZ	83,9
0709 93 10	TR	135,1
	ZZ	135,1
0805 50 10	AR	101,0
	CL	119,3
	IL	100,2
	TR	91,2
	ZA	112,1
	ZZ	104,8
0806 10 10	BR	244,8
	MK	32,3
	TR	140,5
	ZZ	139,2
0808 10 80	AR	101,1
	BA	56,1
	BR	89,2
	CL	154,3
	NZ	135,2
	US	119,2
	ZA	140,6
	ZZ	113,7
0808 30 90	AR	199,8
	TR	126,8
	ZZ	163,3

⁽¹⁾ Nomenclatura țărilor stabilită prin Regulamentul (CE) nr. 1833/2006 al Comisiei (JO L 354, 14.12.2006, p. 19). Codul „ZZ” desemnează „alte origini”.

DECIZII

DECIZIA COMISIEI

din 9 octombrie 2013

cu privire la o măsură adoptată de Finlanda în conformitate cu articolul 11 din Directiva 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului referitoare la un transportor elicoidal pentru morcovi și gulii

[notificată cu numărul C(2013) 6392]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2013/494/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice și de modificare a Directivei 95/16/CE⁽¹⁾, în special articolul 11,

întrucât:

(1) În conformitate cu procedura prevăzută la articolul 11 alineatul (2) din Directiva 2006/42/CE, autoritățile finlandeze au notificat Comisiei și celorlalte state membre o măsură referitoare la un transportor elicoidal pentru morcovi și gulii de tipul TSF 350 fabricat de Cabinplant A/S, Foresbjergvej 9, 5683 Haarby, Danemarca. Echipamentul a purtat marcajul CE și a fost însoțit de o declarație de conformitate CE.

(2) Măsura a fost motivată de neconformitatea echipamentului cu următoarele cerințe esențiale de sănătate și siguranță prevăzute în anexa I la Directiva 2006/42/CE:

- 1.3.7 – Riscuri legate de părțile mobile;
- 1.3.8 – Alegerea protecției împotriva riscurilor legate de piesele mobile;
- 1.4.2.2 – Apărătoare mobile interconectate;
- 2.1.1 literele (d) și (e) – Echipamente tehnice destinate producției de produse alimentare – curățarea.

(3) Măsura fost consecința unui accident care a avut loc în timpul curățării echipamentului tehnic, când operatorul a atins interiorul conductei de evacuare a transportorului

pentru a înlătura legumele blocate în interior, în timp ce transportorul elicoidal era în funcțiune, ceea ce a provocat vătămarea degetelor operatorului. Apărătoarea care împiedica accesul la conducta de evacuare era o protecție fixă. Deoarece aceasta a trebuit să fie deschisă de mai multe ori pe zi pentru curățare, autoritățile finlandeze au considerat că ar trebui montată o apărătoare mobilă interconectată. În plus, autoritățile finlandeze au observat că echipamentul nu a putut fi curățat în mod eficient în timp ce era scos din funcțiune, astfel cum se specifica în instrucțiunile de folosire.

(4) În conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din Directiva 2006/42/CE, Comisia a invitat producătorul Cabinplant A/S să își prezinte observațiile cu privire la măsura în cauză. Producătorul a răspuns că transportorul elicoidal de tipul TSF 350 a fost proiectat și fabricat de un furnizor și a fost ulterior achiziționat de Cabinplant A/S pentru montarea într-un sistem integrat. Acesta a declarat că, în cazul în care va achiziționa noi transportoare elicoidale de acest tip, se va asigura că acestea sunt în conformitate cu cerințele Directivei 2006/42/CE.

(5) Examinarea elementelor de probă furnizate de autoritățile finlandeze și a observațiilor comunicate de producător confirmă faptul că transportorul elicoidal de tipul TSF 350 care nu este echipat cu o apărătoare mobilă interconectată în scopul de a împiedica accesul la conducta de evacuare în timpul funcționării transportorului nu este conform cu cerințele esențiale de sănătate și siguranță din anexa I la Directiva 2006/42/CE și că această neconformitate generează un risc grav de rănire pentru operatori,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Măsura luată de autoritățile finlandeze de interdicere a introducerii pe piață a transportoarelor elicoidale de tipul TSF 350 care nu sunt echipate cu o apărătoare mobilă interconectată destinată împiedicării accesului la conducta de evacuare în timpul funcționării transportorului este justificată.

⁽¹⁾ JO L 157, 9.6.2006, p. 24.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 9 octombrie 2013.

Pentru Comisie
Antonio TAJANI
Vicepreședinte

DECIZIA COMISIEI

din 9 octombrie 2013

privind o măsură de interzicere a unui tip de fierăstrău cu pană adoptată de Finlanda în conformitate cu Directiva 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului

[notificată cu numărul C(2013) 6442]

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2013/495/UE)

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 2006/42/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 17 mai 2006 privind echipamentele tehnice și de modificare a Directivei 95/16/CE ⁽¹⁾, în special articolul 11,

întrucât:

(1) În conformitate cu procedura stabilită la articolul 11 alineatul (2) din Directiva 2006/42/CE, autoritățile finlandeze au notificat Comisiei și celorlalte state membre o măsură care interzice introducerea pe piață și utilizarea unui fierăstrău hidraulic cu pană de tipul *Hakki Pilke Z100* produs de Maaselän Kone Oy, Valimotie 1, FI-85800 Haapajärvi, SUOMI/FINLAND și care cere producătorului să ia măsuri de remediere cu privire la utilajele deja introduse pe piață.

(2) Motivul care justifică măsura adoptată de autoritățile finlandeze este lipsa de conformitate a utilajului cu următoarele cerințe esențiale de sănătate și siguranță din anexa I la Directiva 2006/42/CE (cu trimitere la specificațiile standardelor EN 609-1 – *Utilaje agricole și forestiere – Siguranța fierăstraielei pentru bușteni* – Partea 1 – *Fierăstraie cu pană* și EN 574 – *Securitatea utilajelor – Dispozitive de control cu două mâner* – *Aspecte funcționale* – *Principii de proiectare*):

— 1.1.2 – Principii de integrare a siguranței;

— 1.2.2 – Dispozitive de control;

— 1.2.3 – Pornire;

— 1.3.7 – Riscuri aferente pieselor mobile;

— 1.4.3 – Cerințe speciale pentru dispozitive de protecție.

(3) Măsura adoptată de autoritățile finlandeze este consecutivă unei anchete referitoare la un accident grav în care cele două mâner ale dispozitivului de control cu două mâner utilizat pentru pornirea utilajului erau legate

împreună. Autoritățile finlandeze au considerat că dispozitivul de control cu două mâner cu care era echipat utilajul nu era proiectat astfel încât să evite posibilitatea de a fi dezactivat sau activat cu ușurință cu o singură mână sau cu alte părți ale corpului.

(4) Comisia a trimis o scrisoare producătorului, pentru a-l invita să-i comunice observațiile sale cu privire la măsura adoptată de Finlanda. În răspunsul său, producătorul a indicat că, în urma măsurii, el a procedat la punerea în conformitate a proiectului utilajului pentru produsele fabricate începând din toamna anului 2010 și a propus măsuri corective pentru utilajele introduse pe piață înainte de data respectivă. Începând din vara anului 2011, fierăstrăul cu pană a fost comercializat sub denumirea *Hakki Pilke HH100*.

(5) Autoritățile finlandeze au confirmat faptul că fierăstraiele cu pană de tipurile *Hakki Pilke Z100* și *HH100* introduse pe piață începând din toamna anului 2010 sunt conforme cu cerințele Directivei 2006/42/CE și că, prin urmare, interdicția de introducere pe piață și de utilizare a acestor utilaje a fost anulată. Cu toate acestea, obligația de a rechema și de a pune în conformitate fierăstraiele cu pană produse înainte de toamna anului 2010 rămâne în vigoare.

(6) Examinarea probelor furnizate de autoritățile finlandeze și a observațiilor transmise de producător confirmă faptul că fierăstraiele cu pană de tipul *Hakki Pilke Z100* prevăzute cu un dispozitiv de control cu două mâner care poate fi dezactivat sau activat cu ușurință cu o singură mână sau cu alte părți ale corpului nu îndeplinesc cerințele esențiale de sănătate și siguranță din anexa I la Directiva 2006/42/CE și că această lipsă de conformitate expune utilizatorii la un risc grav de vătămare,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Măsura adoptată de autoritățile finlandeze care interzice introducerea pe piață și utilizarea fierăstraielei cu pană de tipul *Hakki Pilke Z100*, prevăzute cu un dispozitiv de control cu două mâner care poate fi dezactivat sau activat cu ușurință cu o singură mână sau cu alte părți ale corpului și care cere producătorului să recheme sau să pună în conformitate produsele neconforme deja introduse pe piață, este justificată.

⁽¹⁾ JO L 157, 9.6.2006, p. 24.

Articolul 2

Prezenta decizie se adresează statelor membre.

Adoptată la Bruxelles, 9 octombrie 2013.

Pentru Comisie
Antonio TAJANI
Vicepreședinte

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) oferă acces direct și gratuit la dreptul Uniunii Europene. Acest site permite consultarea *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, inclusiv a tratatelor, a legislației, a jurisprudenței și a actelor pregătitoare ale legislației.

Pentru mai multe informații despre Uniunea Europeană, consultați: <http://europa.eu>



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO